

الآثار تبعت فيه ترتيب سراية الجليزة وهذا لم يكن محكماً في بابه ولذا فانك ترى في بعض القاعات من المتحف ما تضيق به بينا تجد البعض الآخر يكاد يكون فارغاً وفضلاً عن ذلك فان كثيراً منها موضوع في غير محله فالدار الجديدة لا يصح ان تعتبر والحالة هذه كما قاله حضرة مديرها الميوس ماسيرو سري مخزن للآثار ولكنها ستحوّل بهتته الى متحف يسبق متاحف اوربة في حسن التنسيق وقد وضع المدير المذكور دليلاً للمتحف ولم يطبع منه الا نسخ قبلانل وسيتم طبعه من قريب ان شاء الله. وقد صرفت الحكومة المصرية في بناء الدار الجديدة وملحقاتها ونقل الآثار اليها نحو ربع مليون جنيه مصري نرجو ان تستمضيها اضعافاً والله يهدي الجميع الى سواء السبيل

## الجولان في النوم

لجناب الدكتور الناقل نابليون ماريني البندادي

يظن اليوم طائفة من الناس الاغرار ان الجولان في النوم هو فصل من كتاب الخرزليات يقصه الوالد على اولاده من باب الفكاهة او يصتفه اهل الصحف سداً لما يوزعهم من الاخبار

( أقول ) الجولان في النوم مرض قائم بذاته له اسباب وله اعراض وله علاج وبيان ذلك جل غايتي من هذه المجالة

لما كنت في مستشفى الآباء الكرمليين الحفاة ببنداد كان في بيتي خادم اسمه جيجو ( جرجس ) من قرية تلكيف وهي تبعد ست ساعات عن المرصل وكان نحيف الجسم ذا قريحة وقادة اسر اللون قصير القامة. اذا تكلم سبق لسانه حركات في كل اعضائه الخارجية. وهالك ما رأته عيني وسمعته أذني عن المرض الذي كان مبتلى به وهو الجولان في النوم

ان شدة حرارة بنداد قلزم سكانها النوم على السطح ليلاً في فصل الصيف. وكان خادمي المذكور ينام بالقرب مني لاحتياجي اليه عند عيادتي المرضي. فرأيت ذات ليلة قراء قد قام من فراشه بكل هدوء وسكون لا مزيد عليها. واخذ يلبس ثيابه ويلب عمامته ويتنطق بمتطقتة بالترتيب حسب مألوف عادته. ثم حزم فراشه بلحاف حزمة واحدة وحماه على كتفه وذهب ماشياً على السطح وعيناه مفتوحتان. وكان

سطحنا فسيح الاطراف . مقسوماً الى تسعين الواحد اعلى من الثاني درجة واحدة . فالأما بلغ جَبْجُو الدوجة ترلها بكل سهولة وراح حتى وصل الجأزق ( وهو المحجّل او المحجّر باسان اهل بنداد والدرايزين باسان اهل -سوروية ) فركبه كما يركب الرجل الفرس وفراشه على كتفه . فحينئذ أخذ الفرع مني كل مأخذ رقلت في نفسي ها انه يهبط عن قليل الى صحن الدار فيتخطم كل انتحطم فزلت من سريري وركنت دواءه حتى بلتته على بعد ذراع واحدة فوقت في موطني انتظر نتيجة العسل . فرفع عيترته واخذ يصرخ بأعلى صوته قائلاً: أهربوا خارجاً يا سارقين والأترت اليكم . وجعل يكرر هذه العبارة مرات حتى سكت . ثم تزل عن الجلفق ومشى راجعاً الى محله فنش فراشه بترتيب عجيب ثم حل منطقتة والتي عن راسه عمامته ثم خلع ثيابه واحل كل قطعة محلها الاوكل فنام حتى طلع الفجر وانا كنت اتتبع حركاته

وحضرت للسرة الثانية جولانه ليلاً في فصل الشتاء . وكان حسب عادته نائماً بالقرب مني داخل المقصورة . وكان باها مقللاً والفتاح معلقاً بملاق في الحائط . فقام ججور المذكور وترك فراشه في موضعه ولم يأخذ معه شيئاً غير عمامته ومنطقته وكانت بيده عني منضدة ( طاولة ) عليها قنديل يشتعل وكنت وقتئذ جالساً بفراشي اطالع كتاباً طبياً فمر من امامي وهو يمشي الموريني وعيناه مفتوحتان . وبروره لم يثر جسمه بشي . ثم ذهب تراً الى الفتاح المعلق واخذه وفتح به باب المقصورة وخرج الى صحن الدار وهو يتمشى ذات اليمين وذات الشمال متكلاً باسائه التاكيفي . وبقي هناك هنيهة مترددًا ثم قفل راجعاً وأغلق باب المقصورة وعاق الفتاح في مكانه كما كان قبلاً . وبينما هو مار من امامي زجرتة بأعلى صوتي ثم قبضت عليه من كتفه وادقته قائلاً له : الى اين ذاهب ؟ ماذا تريد ؟ فانتهه واجابني كن لا يدري ماذا جرى له فرق له قاي وقضيت معظم تلك اللية مفتكراً بعلاجه حتى وجدت له دواء فاستعمله مدة طويلة حتى شفي من علة

أما آراء الاطباء . في اسباب هذا المرض فتضاربة ولذا ترى كل واحد منهم يصف علاجاً حسب رايه . وعندني ان الجلولان في النوم ليس بمرض كما هو المعبود عند اغلب الاطباء . وإنما هو عرض من اعراض المستيريا (hystérie) ليس الأ . وهذا مما يطابق كل المطابقة راي شركو (Charcot) وجل لاتوريت (Gilles de la Tourette) وليوني (Liponi) وفرارز (Fraser)

والجائال في اليوم هستيريٌ محض ويظهر صدق هذا الكلام اذا ما تأمله الطبيب ودقق في فحصه وتعب أعراض المرض المذكور فسا عليه اذاً ان يداوي الهستيريا راساً لكي يشفى هذا المرض

أما الجولان فعلى ضرب شتى. فمنه الجولان الصرعي (épileptique) وهو ما يحدث في المنوبين بالصرع. ولذلك ترى واحدهم يترك احياناً محزنه واشغاله ويته ويجول سحابة نهار او نهارين او ثلثة فانها في طروق المدينة او يجوب البراري غير مكثرت بتعب او نصب حتى تضادته التوبة. وتارة ترى البعض منهم يتصرفون في افعالهم تصرف المصاب بقله فينهون ويحرقون ويقتلون ويرتكبون افطع الجرائم واشنع العظائم وهم لا يدرون ما يضارون. وقد رأيت رجلاً ضعيف البنية من بلاد البترون مبتلى بهذا المرض اي بالجولان الصرعي فاذا ما جاءت التوبة ترك بيته وشغله واه على وجهه يجوب البراري مشياً مسافة يومين او ثلاثة لا يعلم ما يدفمه الى فعل ذلك حتى تذهب عنه التوبة فيرجع الى بيته غير عالم بما جرى له. وقد نقل الينا العلامة تروسر (Trousseau) حادثة ذاك القاضي الفرنسي اذ كان مجتمعا مع اصحابه للنظر في دعوى. اذ فاجأته توبة فقام عن كرسيه وقضى حاجته في زاوية من زوايا الردهة امام الجمهور بدون علم منه فعلى اولياء الامر خصوصا على رضاء المدارس ان يتروا في تأديب الاحداث المبليين بمثل هذا الداء فلا يقتصروا منه سرياً قبل ان يظلموا على امره الطبيب فيحصه هذا فصحا مدققا كما هو جار اليوم في بلاد الفرنجة

ومن انواع هذا الداء الجولان الاصطناعي وهو ما يولده الاطباء في الانسان نهاراً بقوة التنويم (hypnotisme) وعندى لو يمنع ارباب الحكم اولئك الذين يتعاطون هذه المهنة منعاً كلياً لاتوا من الخير ما لا فرقة صنيع يشكر. ولا يجتئى على القارى ما ينتج من الاضرار عن التنويم. فلو اراد المتنوم مشلاً قتل انسان امر المتنوم وهو في حالة التنويم ان يذهب الحبل القلاني ويقتل الشخص القلاني في الساعة القلانية. فاذا انتبه المتنوم يقضي كل ما أمر به بالتمام. ولا غرو ان البعض من فاعلي الآثام يكونون من هذا الباب

ومنها ايضاً الجولان الطبيعي او الفسيولوجي وهو ما يحدث ليلاً. وهذا النوع يكون احياناً غالباً. والرجل الكثير مستعد كل الاستعداد ليورث هذا الداء احد اعدائه

اماً المريض فتصيبهُ التوبُّ ثلاث ساعات واربعاً بعد تومهِ وفي اثنا عشر ساعة تتولّد فيه قوّة عصيّة غريبة لا بل عجيبة اذ يتوصّل مراراً الى المشي على حافة الحائط بدون ادنى ضرر

والدواء الثاني لهذا المرض انما هو الابتعاد ( اي الاغتسال بالماء البارد ) يوماً وشرب برومور اليوساس بمزجاً بالمتول (menthole) ويحظر على المريض شرب المسكرات والمخدرات كالتبغ والقهقهرة والشاي واشكال الكيوسات بالخل ويبتعد بقدر الامكان عن الغضب والحزن وما اشبه ذلك وينبغي معدته مرة كل اسبوع :

## الكرسي الرسولي وطائفة الكلدان

بقلم الاب الفاضل القس بطرس عزيز نائب فيلطة بطريرك الكلدان في حلب  
يسرنا ان نرى علماء الطوائف الشرقية طبعا لما كانت مجلة المشرق القراء قد حرّضت عليه مراراً يهتفون في التنقيب على تواريتهم متنافسين في اعلاء منار اجدادهم وطقوسهم ومشاهير كتبهم يذلون الجذ والجيد في نشر ما آثرهم واستخراجها من زوايا المكاتب والمخازن الى عالم العلم. وقد ادرجت المجلة المذكورة شيئا من ذلك ولا تزال نتجفنا بما يتيسر من هذا الباب المرّة بعد المرّة. فاحينا اليوم ان نوقف قراء هذه المجلة على فعوى كتاب جديد جاء في هذا الصدد مطبوعاً في رومية (١) بمطبعة Ermanno Loescher) نشره حضرة الاب الفاضل الارشدياقون شوميل جميل الرئيس العام على اديرة الكلدان المحترم ودعاه العلاقات بين الكرسي الرسولي وطائفة الكلدان وقد سبق المشرق (١٩٠٦:٥) قوصف الكتاب وصفاً اجمالياً الا ان ما يتضمّنه هذا الكثر الشين من النوائد التاريخية والجغرافية والابحاث الخطيرة التي كان اكثرها في طي النسيان حملنا على ان نفرد لتعريفه مقالة لاقتباس دوره الكثيرة ونسرد ما جاء فيه من الامور المستحقة الذكر ليناكد القارى صحّة قولنا في اهمية وفضل مؤلفه جازاه الله كل خير واجزل ثوابه

(١) وهذا اسم الكتاب باللاتينية Genuinæ relationes inter Sedem Apostolicam et

Assyriorum Orientalium seu Chaldæorum Ecclesiam.